

2•2023

# Eggflue

# Echo



**Grälliger Dorfzytig**

2-mal 90 Jahre

**Wir gratulieren**

S. 4

Jugendfeuerwehr übt

**«Wasser, marsch!»**

S. 6

## > Notfallnummern und Gemeindedienste

2

### Notfallnummern

Allgemeiner Notruf	<b>112</b>
Polizei-Notruf	<b>117</b>
Feuerwehr-Notruf	<b>118</b>
Sanitäts-Notruf	<b>144</b>
Vergiftungsnotfälle	<b>145</b>
REGA	<b>1414</b>
Strassenhilfe TCS/ACS	<b>140</b>
Die dargebotene Hand	<b>143</b>
Telefonhilfe für Kinder	<b>147</b>
Medizinische Notrufzentrale (Ärzte, Zahnärzte, Apotheken)	<b>061 261 15 15</b>
Kantonsspital Bruderholz	<b>061 436 36 36</b>
Kantonsspital Laufen	<b>061 400 80 80</b>
Spital Dornach	<b>061 704 44 44</b>
Spitex Region Birs GmbH	<b>061 753 16 16</b>
Kantonspolizei Laufen	<b>061 553 42 17</b>
Kreiskommando Liestal	<b>061 553 72 72</b>

### Gemeinde und Kirche

#### Gemeinde

Gemeindeverwaltung	<b>061 741 17 17</b>
Hauswartung: Raphael Cattin	<b>078 222 95 65</b>
Werkhofleiter: Claude Remy	<b>079 674 20 72</b>
Brunnmeister: Patrick Müller	<b>079 322 40 67</b>
Gemeindepolizei	<b>079 783 16 95</b>
Kompetenzzentrum Bau	<b>061 756 99 07</b>

#### Kindergarten/Schule

Kindergarten	<b>061 741 18 92</b>
Primarschule Leitung/Sekretariat	<b>061 743 70 12</b>
Primarschule Lehrerzimmer	<b>061 741 17 85</b>

#### Bürgergemeinde

Georges Thüring	<b>079 644 05 14</b>
-----------------	----------------------

#### Pfarrämter

Kath. Pfarramt:	<b>061 761 61 71</b>
Pastoralraumleiter: Albert Dani	<b>061 763 91 28</b>
Leitender Priester: A. Büttiker Sanar	<b>061 763 91 27</b>
Sekretariat: Patricia Schumacher	<b>061 763 91 29</b>
Öffnungszeiten: Dienstag bis Donnerstag, 9–11 Uhr Kirchweg 4, Zwingen, <a href="http://www.kircheamblauen.ch">www.kircheamblauen.ch</a>	

#### Ev.-ref. Pfarramt:

Pfarrer: Claudius Jäggi	<b>061 761 64 12</b>
Pfarrerin: Regine Kokontis	<b>061 761 62 53</b>
Sekretariat: Sabine Freund	<b>061 761 40 43</b>
Öffnungszeiten: Montag und Dienstagvormittag Schutzrain 7, Laufen, <a href="http://www.ref-laufental.ch">www.ref-laufental.ch</a>	

#### Forstrevier

Forstrevier Angenstein	<b>061 751 38 75</b>
------------------------	----------------------

#### Wildhüter

Thomas Schindelholz	<b>061 741 20 37</b>
---------------------	----------------------

#### Kammerjäger

René Borer	<b>079 426 82 56</b>
------------	----------------------

#### interGGA Kabelnetz

Störungsdienst, 24 Std./7 Tage	<b>061 711 55 55</b>
--------------------------------	----------------------

### Öffnungszeiten

#### Gemeindeverwaltung

<a href="mailto:gemeinde@grellingen.ch">gemeinde@grellingen.ch</a>	
Montag–Donnerstag	<b>10.00–11.30/16.00–17.15</b>
Dienstag	<b>10.00–11.30/16.00–18.30</b>
Freitag	<b>geschlossen</b>

#### Gemeindepräsident

<a href="mailto:alex.hein@grellingen.ch">alex.hein@grellingen.ch</a>	
Sprechstunde bitte anmelden:	<b>061 741 17 17</b>

#### Sozialhilfebehörde

<a href="mailto:gshb3@sozialdienste.ch">gshb3@sozialdienste.ch</a>	
Sozialdienste Laufental	
Sprechstunde bitte anmelden:	<b>061 766 30 50</b>

#### Multisammelstelle Greslyhof

<a href="mailto:werkhof@grellingen.ch">werkhof@grellingen.ch</a>	
Montag/Donnerstag	<b>16.00–18.00</b>
Jeden letzten Donnerstag im Monat bis 19.00 Uhr	

## Impressum

### *Herausgeber und Trägerschaft*

Einwohnergemeinde Grellingen

### *Redaktion*

Dany Hugelshofer dany.hugelshofer@grellingen.ch  
Iris Spies-Hueber iris.spies@grellingen.ch  
Vrena Ryter info@spatium37.ch

### *Verlag, Inserate, Abonnemente*

Gemeindeverwaltung  
Frau Iris Spies-Hueber  
Baselstrasse 6, 4203 Grellingen  
Telefon 061 741 17 17  
echo@grellingen.ch, www.grellingen.ch

### *Insertionspreise*

1/16 Seite	81×30 mm	Fr. 40.–
1/8 Seite	81×62 mm	Fr. 50.–
1/4 Seite	170×57 mm	Fr. 80.–
1/2 Seite	170×111 mm	Fr. 150.–
1/1 Seite	210×275 mm	Fr. 270.–

Jahresabschlüsse mit Rabatt bitte anfragen.  
Textkorrekturen nach Aufwand.

## Inhalt

### *Einwohnergemeinde*

Statistisches, Gratulationen	4
Die Seite des Gemeindepräsidenten	5
Aus dem Gemeinderat	6
Amtliche Mitteilungen	9
SBB-Projekt Doppelspur Grellingen–Duggingen	10
Arbeitsgruppe Prävention	11

### *Kirchen/Pfarreien*

Kath. Kirchenchor Grellingen	12
------------------------------	----

### *Schulen*

Primarschule Grellingen	12
-------------------------	----

### *Ortsvereine/Veranstaltungen*

Voranzeige 1. August	14
Turnverein Grellingen	14
Chor Grellingen	15

### *Einsendungen/Verschiedenes*

Senioren-Mittagstisch	17
Waldknigge-Tipp	17
Pro Senectute Seniorinnen-/Senioren-Ausflug	18

### *Grellingen Info*

<i>Bürgergemeinde</i>	19
-----------------------	----

3

### **Nächstes Eggflue-Echo**

> **29. September 2023**

### **Redaktionsschluss 3•2023**

> **17. August 2023, 12.00 Uhr**

### *Layout*

Spatium 37 Vrena Ryter, Brittnau

### *Druck*

Druckzentrum Laufen AG, Laufen  
Auflage: 1050 Exemplare, Digitaldruck

### *Verteiler*

Gratis durch die Post in alle Grellinger Haushalte.  
Jahresabonnement für Auswärtige Fr. 20.–

**Bitte beachten Sie unsere Inserenten!**

# 2•2023

Juni 2023 **Grälliger Dorfzytig**

Offizielles Mitteilungsblatt  
der Einwohnergemeinde Grellingen  
Erscheint 4× jährlich: im März, Juni, September  
und Dezember

## Statistisches

### Geburten

<b>2. Februar</b>	<b>Zoé</b> , Tochter von Corinne und Stefan Wagner
<b>19. Februar</b>	<b>Elya</b> , Tochter von Songül Akkus
<b>19. Februar</b>	<b>Pete</b> , Sohn von Natasa Petrovic und Marcel Goebel
<b>20. Februar</b>	<b>Joline</b> , Tochter von Joelle Miklin und Julian Meier

*Herzliche Gratulation!*  
**2-mal 90 Jahre**



**Roberto Picciolo, 90**, 31. 3. 2023

**Anna Picciolo, 90**, 5. 4. 2023

## Herzlich willkommen!

### Als neue Dorfbewohnerinnen und -bewohner begrüßen wir in Grellingen herzlich:

Familie Ramazan und Ruken Abay mit Tochter Liyan  
Herr Quintus Ackermann  
Frau Anne Grosspitsch  
Frau Andrea Hammer  
Frau Vatra Kelmendi  
Herr Raffael Ludwig  
Herr Thomas Ludwig  
Frau Andrea Oprandi  
Herr Pascal Persoz  
Frau Heidi Seifert mit Kindern Emely-Rena und Luca  
Herr Nico Seifert  
Herr Yannik Seifert  
Frau Patricia Suter  
Frau Karin Schörlin mit Tochter Saraya  
Herr Eric Wirz

*Der Gemeinderat gratuliert Ihnen ganz herzlich zu Ihrem Geburtstag und wünscht Ihnen weiterhin gute Gesundheit und viel Gfreuts.*

Pro Senectute Abteilung Sport

## Seniorenturnen

in Grellingen

Wir würden uns freuen, wenn Sie/Du zu uns ins Turnen kommst.

**Jeweils am Montag**

**9.00–10.00 Uhr**

in der Turnhalle der Primarschule.

Kontakt: Nunzia Cassarà, Tel. 078 956 01 25

Wir freuen uns auf Sie/Dich.



**Restaurant  
GRELLO**

Baselstrasse 17 - 4203 Grellingen  
TEL: 061 531 13 13

### *Liebe Grellingerinnen, liebe Grellinger*

Mitte März haben die Bauarbeiten für den SBB-Doppelspurausbau zwischen Duggingen und Grellingen begonnen. Dieses Grossprojekt wird unser Dorf bis Ende 2025, vor allem im Bereich der Bahnlinie und der angrenzenden Quartiere, stark tangieren. Hierbei wird von den betroffenen Anwohnerinnen und Anwohnern einiges an Geduld und Akzeptanz abverlangt. Dies ist sicher oft nicht einfach zu ertragen. Es ist daher wichtig, dass Sie sich bei Problemen oder Fragen im Zusammenhang mit dem Bauprojekt direkt an die im Informationsschreiben aufgeführten Stellen der SBB wenden. Bei schwierigen Problemen dürfen Sie sich aber gerne auch an die Gemeinde, an erster Stelle an den Ressortleiter Verkehr, Sicherheit und Umwelt, wenden.

#### **Verein Birsstadt:**

##### **Mitgliederversammlung in Grellingen**

Da Grellingen für das Vereinsjahr 2022/23 das Präsidium des Vereins Birsstadt innehatte, fand die jährliche Mitgliederversammlung am 18. April 2023 in Grellingen statt. Halt, das stimmt so nicht ganz. Auf Einladung des Verwaltungsrates durfte die Versammlung in den Räumlichkeiten der Firma Apaco durchgeführt werden. Und diese liegt ja bekannterweise auf Dugginger Boden. Nach dem geschäftlichen Teil informierte Regierungsrat Isaac Reber über die Verkehrsplanung Kanton Baselland. Die Versammlung war sehr gut besucht, und die Anwesenden nahmen die Gelegenheit, sich beim Apéro auszutauschen, sehr gerne wahr.

Das Präsidium des Vereins Birsstadt wechselt Ende Juni 2023 nach Reinach.

#### **7. Laufentaler Tag des Vereins Region Laufental**

Am 6. Mai fand der 7. Laufentaler Tag in Röschenz statt. Da sich dieser Anlass mit unserem Schuleinweihungsfest überschneidet – das Datum war schon länger festgelegt –, konnte der Gemeinderat nur mit einer kleinen Delegation am Anfang der Veranstaltung an der Mitgliederversammlung teilnehmen. Die Gemeinderäte der Laufentaler Gemeinden widmeten sich intensiv den Herausforderungen der Alterspflege. Gefragt sind insbesondere intermediäre, also dem Seniorenheim vorgelagerte Angebote, wie beispielsweise betreutes Wohnen. Aufgrund der demografischen Entwicklung und des steigenden Kostendrucks sind rasch neue Lösungen gefragt. Weitere Themen waren die Entwicklungen bei

den Verkehrsthemen «Doppelspurausbau Duggingen–Grellingen» und «N18-Projekte».

Das Vereinspräsidium geht turnusgemäss für das Vereinsjahr 2023/24 an Grellingen über.

#### **Rechnung 2022**

Auch dieses Jahr konnte die Jahresrechnung für das Jahr 2022 positiv abgeschlossen werden. Der Ertragsüberschuss in Höhe von CHF 125 948.80 gegenüber einem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF –516 676.00 resultiert insbesondere aus höheren Steuereinnahmen und tieferen Nettoaufwänden in den Bereichen Sozialhilfe und bei den Pflegeheimen.

#### **Finanzplanung: Neue Wege**

Wie im letzten Jahr vom Gemeinderat beschlossen und im Budget 2023 abgebildet, wurde im ersten Quartal 2023 ein neues Finanzplanungstool beschafft. Das neue Tool ist mit dem Buchhaltungsprogramm der Finanzverwaltung verlinkt und soll und wird die Finanzplanung wesentlich vereinfachen. Zudem wird dieses Jahr neu von der Finanzplanungskommission eine Finanzstrategie zu Händen des Gemeinderats ausgearbeitet.

Auch dieses Jahr ist Grellingen wieder mit Beiträgen über Themen und Anlässe in unserer Gemeinde bei Birsstadt TV dabei. Daher hier, wie letztes Jahr, mein Hinweis: Schauen Sie doch einfach mal rein, auch auf der Gemeinde Website unter [www.grellingen.ch/birsstadtTV](http://www.grellingen.ch/birsstadtTV).

Verrückt, wie schnell die Zeit vergeht. Schon ist das erste halbe Jahr wieder vorbei und die Sommerferien stehen vor der Tür. Ich wünsche allen schöne Ferien und viel Spass, wo auch immer Sie die Zeit verbringen.

Euer Präsi: Alex Hein



# Ressortnachrichten

>Ressort Präsidiales

6

## Infoanlass Wahlen Grellingen 2024

Am 11. Mai fand ein Infoanlass zu den Gesamterneuerungswahlen 2024 in Grellingen statt. Die Idee zu diesem Anlass reifte im Herbst 2022. Die Wahlen und auch die Ersatzwahlen der vergangenen Jahre zeigten, dass es nicht einfach ist, in unserem Dorf Personen zu finden, die sich ehrenamtlich und nebenberuflich in den Dienst der Gemeinde stellen wollen. Dies widerspiegelte auch der durchgeführte Anlass. Neben den Vertreterinnen und Vertretern der Behörden und Kommissionen, fanden nur gerade acht Personen den Weg in den Gemeindesaal. Und dies waren grösstenteils ehemalige Behörden- oder Kommissionsmitglieder. Dass diese Infoveranstaltung nicht auf mehr Interesse gestossen ist, könnte daran liegen, dass der Anlass rund zehn Monate vor den Wahlen stattgefunden hat und dies vielleicht zu früh war. Grundsätzlich bestätigt es aber das Problem an mangelndem Interesse für solch ein Ehrenamt neben der beruflichen Tätigkeit, bei der die Anforderungen ja auch immer mehr steigen. Vielleicht will man aber auch nicht in der Öffentlichkeit stehen und dem doch vermehrt aggressiveren Umgang mit den Behörden ausgesetzt sein.

Ein Engagement in einer Behörde oder einer Kommission in einer Gemeinde bedeutet sicher einigen Aufwand, den man in der Freizeit erbringen muss. Auf der anderen Seite kann man aber auch einiges bewirken. Man kann seinen Horizont erweitern und über die Gemeindegrenzen hinaus durch die Mitwirkung in regionalen Verbänden, Vereinen oder Arbeitsgruppen neue Kontakte knüpfen.

Falls Sie also Interesse hätten, sich für unsere Gemeinde zu engagieren, dürfen Sie sich gerne bei Behördenmitgliedern, der Gemeindeverwaltung oder den örtlichen Parteien melden und mit ihnen das persönliche Gespräch suchen.

Alex Hein, Gemeindepräsident

>Ressort Verkehr, Sicherheit und Umwelt

## Jugendfeuerwehr übt am Schulhaus Grellingen

Am Samstagmorgen, 13. Mai, übte die Regio-Jugendfeuerwehr Birs am Schulhaus ihr Handwerk. Die Gemeinde Grellingen ist Mitglied der Jugendfeuerwehr und somit dürfen auch Jugendliche aus Grellingen mitmachen! Interessiert? Weitere Infos gibt es auf der Website: [www.rjfw-birs.ch](http://www.rjfw-birs.ch)



## Hundewesen: Leinenpflicht und deren Auslegung

Im Siedlungsraum der Gemeinde Grellingen gilt eine ganzjährige Leinenpflicht und der Kanton Basel-Landschaft verordnet jährlich vom 1. April bis zum 31. Juli eine generelle Leinenpflicht in Waldnähe und im Wald. Diese Massnahmen sind einerseits zum Schutze von Wildtieren, die trächtig sind oder brüten, für Jungtiere, die im Gebüsch oder in den waldnahen Wiesen liegen, andererseits zur Erhaltung der Sicherheit und der Sauberkeit im Siedlungsgebiet.

Die wunderschöne Lage der Gemeinde Grellingen mit nahem Wald, einer naturnahen Birs mitten im Dorf und einer grossen, allgemein zugänglichen Spielwiese birgt für die Hundebesitzer und Hundesitter die unangenehme Pflicht, ihre Hunde an der Leine zu führen.

Leider musste in diesem Frühling vermehrt festgestellt werden, dass Hunde frei herumrennen oder dass die Leine derart lang ist, dass die Hunde nicht kontrolliert geführt werden können.

*Hier einige Beispiele:*

- Auf der Spielwiese Langematt toben die Hunde mitten auf dem Rasen an einer langen Leine, versäubern sich und die Hundeführer spazieren auf der geteerten Strasse auf und ab.
- Auf unserem neuen Inseli, das unter anderem für eine vielfältige Pflanzen und Tierentwicklung gestaltet wurde, laufen die Hunde frei herum und scheuen die brütenden Enten auf.
- Auf den grossen Wiesen, beispielsweise auf dem Schmelzenried oder unterhalb des Reservoirs alte Reben, kann man immer wieder freilaufende Hunde sichten, obwohl dieses Wiesland waldnah ist.

Es ist uns sehr bewusst, dass die Hunde ihren Auslauf benötigen, jedoch sollten wir die freie Natur und unser sauberes Dorf bewahren! Ihr Hund hat auch Freude, wenn Sie nicht nur schnell eine halbe Stunde im Dorf spazieren, sondern einen langen, ausdauernden Spaziergang machen.

Rudolf Gitzi, Gemeinderat

**>Ressort Bauwesen**

**Bauprojekte: Weiterführung Ausscheidung Gewässerraum**

Mit der Anpassung des Raumplanungs- und Baugesetzes kommt der Kanton Basel-Landschaft den im eidgenössischen Gewässerschutzgesetz vorgegebenen Verpflichtungen nach und überträgt den Gemeinden die Planungsaufgabe, Gewässerräume innerhalb des Siedlungsgebietes und in Bauzonen ausserhalb des Siedlungsgebietes auszuscheiden und grundeigentümerverbindlich festzulegen.

Im Jahre 2019 hat der Gemeinderat die Ausscheidung des Gewässerraums gestartet. Aufgrund der Eingaben der Bevölkerung aus dem öffentlichen Mitwirkungsverfahren hat der Gemeinderat das Verfahren der Gewässerraumplanung unterbrochen und die Anpassung der übergeordneten Gesetzgebung betreffend erweiterter Bestandesgarantien abgewartet.

Seit dem 15. Mai 2022 ist nun die entsprechende Bestimmung im kantonalen Raumplanungsgesetz in Kraft. Sie besagt, dass bestehende Gebäude und Anlagen im Gewässerraum erhalten und angemessen erwei-

tert, umgebaut und in ihrem Zweck geändert werden können, wenn dadurch die Funktionen des Gewässerraums nicht zusätzlich beeinträchtigt werden.

Zudem hat sich seit 2019 die Rechtsprechung zur Gewässerraumplanung und die Praxis des Kantons zur Gewässerraumfestlegung teilweise geändert, was ebenfalls zu Anpassungen der Gewässerraumplanung geführt hat.



Der Gemeinderat hat nun die Gewässerraumplanung wieder aufgenommen und an der Einwohnergemeindeversammlung die Bevölkerung über die Änderungen und das weitere Vorgehen informiert.

*Schwerpunkte der Anpassung:*

- Anpassung des Gewässerraumes der Uferschutzzone Bereich Stauseeweg und Friedhof
- Anpassung Gewässerraum Bereich Unterer Moosweg
- Festlegung minimaler Gewässerraum Bereich Industriezone
- Anpassung Erläuterungen im Planungsbericht (Bestandesgarantien)

*Weitere Planungsschritte:*

- Genehmigung der Planungsänderungen durch den Gemeinderat
- Zweites Mitwirkungsverfahren
- Genehmigung durch die Gemeindeversammlung
- Öffentliche Planaufgabe
- Genehmigung durch den Regierungsrat

### Energetische Sanierung Schulanlagen

Nachdem der erste Teil der energetischen Sanierung der Schulanlagen abgeschlossen ist, können erste Schlüsse gezogen werden.



Der durchschnittliche Wärmeverbrauch in den letzten Jahren war 17 100 Liter, dies sind rund 167 580 kWh. Die Wärmezähler an der neuen Heizung zeigen umgerechnet auf die Heiztage einen Wärmeverbrauch von 134 064 kWh. Durch die Erweiterung des Schulraumes (Energiebezugsflächen) von rund 11% erfolgt netto eine Einsparung des Wärmebedarfs von ca. 20%. Dies entspricht den erwarteten Einsparungen von Fachleuten. Weitere Einsparungen werden noch durch die Sanierung der MZH erwartet.

Die heutigen Heizkosten in den Schulanlagen betragen beim heutigen Ölpreis inkl. Unterhalt ca. CHF 29 000.00 pro Jahr. Beim abgeschlossenen Liefervertrag mit dem Wärmeverbund betragen die Kosten bei einem erwarteten reduzierten Energieverbrauch (Grundpreis plus Arbeitspreis) CHF 26 844.00.

Stephan Pabst, Gemeinderat

### >Ressort Soziales

#### Soziales Engagement beginnt bei jedem selbst

Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses zu dieser Ausgabe ist die Budgetierung des nächsten Jahres in vollem Gange.

Die Erfahrungswerte helfen mir in diesem Falle nicht besonders viel weiter. Das Wachstum, das Steigerungspotenzial der Angebote, der Wandel der Gesellschaft und die Entwicklung derselben müssen natürlich miteinfließen. Laut Obsan-Studie ist zwischen 2019 und 2029 eine Steigerung von 50% der Ü65-Bevölke-

rung zu erwarten. Die Generation Babyboomer wird langsam pensioniert, dadurch werden Kosten generiert und diesem Fakt muss Rechnung getragen werden; mit Studien lesen, Entwicklungen mitverfolgen und Hochrechnungen machen. Dies ist zwar zeitintensiv, bildet aber ganz beiläufig weiter und bringt mir auf persönlicher Ebene viel mehr als der Krimi im Fernsehen, bei dem am Anfang schon das Ende klar ist.

Die Arbeiten im Ressort Soziales sind vielfältig. Seit Anfang dieses Jahres durfte ich das Präsidium beim Zweckverband der Sozialberatung Laufental übernehmen. Daneben habe ich Einsitz im Zweckverband Versorgungsregion APG und betreue das Asylwesen, wo die Aufnahmequote massiv angestiegen und noch kein Ende in Sicht ist. In Jugendfragen plant man, das FEB-Angebot auszubauen und die Gesundheitsprävention einzuplanen. Somit sind das Studieren von weiteren Akten nötig, um fundierte Berechnungen erstellen zu können, damit die Zahlen einer Grundlage entsprechen, wenn sie ins Budget übernommen werden. Sie sehen, die Aufgaben sind vielfältig, anspruchsvoll, herausfordernd, aber auch bereichernd. Zufriedenstellend im persönlichen Engagement, aber auch für die Gemeinde, wenn man feststellen kann, dass sich der geleistete Einsatz gelohnt hat, die Gemeinschaft sich positiv weiterentwickelt und man nebenbei Neues gelernt und Lebenserfahrung gewonnen hat.

Daher rufe ich dazu auf, sich zu engagieren – was auch immer Ihre Fähigkeiten, Ihre Vorlieben oder Ihre Passion sind. Die Mitarbeit aus dem Volk ist gefragt und gesucht. Auf Gemeindeebene fehlt oft das Interesse der nächsten Generation, sich in unserem Milizsystem zu engagieren, was problematisch und kaum nachvollziehbar ist. Es wird für jeden etwas geboten. Plätze in Arbeitsgruppen, Kommissionen und Ämtern werden aus der Bevölkerung besetzt. Es gibt interessante und erfüllende Aufgaben. Auch wenn man es nicht im Voraus für möglich hält – es findet sich immer eine passende Aufgabe, eine Gruppe oder ein Verein, bei dem man sich engagieren kann, einen Einsatz für die Allgemeinheit zu leisten oder sich im Speziellen für die Wohnsitzgemeinde einzusetzen.

An dieser Stelle allen Personen, die sich für und in unserer Gemeinde engagieren ein herzliches Dankeschön.

Denise Eichelberger, Gemeinderätin

## >Ressort Kultur

### Wettbewerb Bester Berufsabschluss

Die Einwohnergemeinde sucht den besten Berufsabschluss des Jahrgangs 2023 aus oder in Grellingen. Die Gewinnerin oder der Gewinner wird im Rahmen des Gewerbeapéros am 5. September mit einem Preisgeld von CHF 500.00 prämiert.

Eingabe der Zeugniskopie via E-Mail oder Post an:

gemeinde@grellingen.ch  
«Berufsabschluss 2023»  
Gemeindeverwaltung  
Baselstrasse 6  
4203 Grellingen  
Frist: 4. 8. 2023

Dany Hugelshofer, Gemeinderat

## Amtliche Mitteilungen

# Allgemeine Informationen

### Abfallstatistik 2022

Wie im letzten Eggflue-Echo angekündigt, geben wir Ihnen hier die Abfallstatistik des vergangenen Jahres bekannt:

Abfallart in kg	2021	2022
Siedlungsabfälle inkl. Sperrgut	279 780	279 810
Altglas	63 520	59 340
Alu/Blech	1 480	2 230
Altöl/Speiseöl	1 310	1 230
Grüngut	249 870	185 940
Alteisen	37 970	33 320
Papier	53 240	44 860
Karton	43 300	40 160
Haushalt-Biomasse	17 200	16 400

### Baubewilligungen

13. 2. 2023	Delsbergstrasse 1	Umbau und Fassadenänderung
13. 2. 2023	Unt. Moosweg 12	Gartenhaus
28. 2. 2023	Delsbergstrasse 26	Sitzplatzüberdachung
23. 3. 2023	In den Büttinen 4	Gewerbehalle mit Wohnung

### Geschwindigkeitskontrollen

Kontrollort	Datum	1	2
Baselstrasse	7. 2. 2023	220	38/17,27
Baselstrasse	16. 4. 2023	445	12/2,70
Delsbergstrasse	18. 4. 2023	384	20/5,49
Nunningerstrasse	30. 4. 2023	97	5/5,15

1 = Anzahl Fahrzeuge, 2 = Übertretungen/Quote in %

### Rücktritt aus dem Schulrat

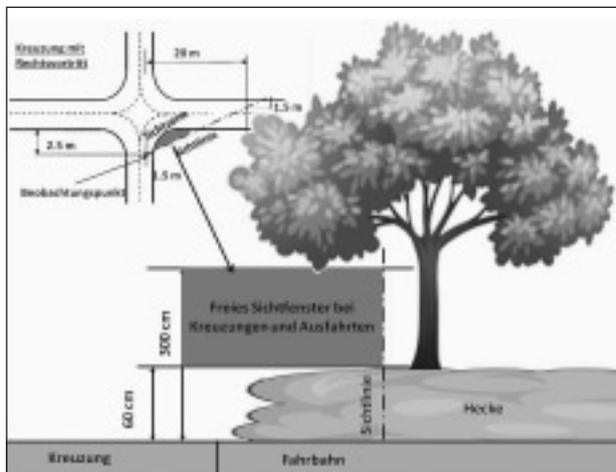
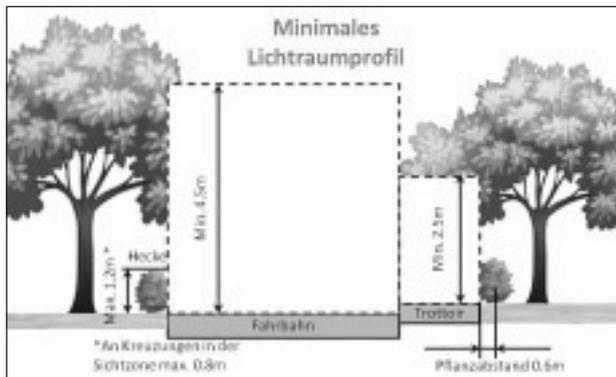
Der Gemeinderat hat von zwei Rücktritten aus dem Schulrat Kenntnis nehmen müssen, von Melanie Remy und Jasmin Stegmüller. Im Hinblick auf die Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörden und -kommissionen im Februar 2024 für die Legislatur 2024–2028 verzichtet er in Absprache mit dem Schulrat auf die Anordnung von Ersatzwahlen für den Rest der Amtsperiode 2020–2024.

### Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern

Im Frühling, wenn die Vegetationsperiode einsetzt, zeigen sich Sträucher von ihrer schönsten Seite. Sträucher, Hecken und Bäume können aber auch eine Gefahr darstellen, wenn sie in den Strassenraum ragen oder die Sichtverhältnisse bei Strasseneinmündungen, Kurven und Kuppen behindern. Im Interesse der allgemeinen Verkehrssicherheit und der Unfallverhütung bittet der Gemeinderat alle Strassenanstösser, ihre Sträucher, Hecken und Bäume so weit zurückzuschneiden, dass die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden und der Anwohnerschaft vollumfänglich gewährleistet wird. Bitte beachten Sie deshalb, dass bei über die Strassenlinie hinausragenden Ästen von Bäumen und Sträuchern eine lichte Höhe von mindestens 2,5 m über Trottoir und Fussweg und von 4,5 m über der Strasse eingehalten ist.

Einfriedungen an Strassenkreuzungen dürfen die Sicht nicht behindern. Sie sollen deshalb nicht nur jährlich zurückgeschnitten, sondern dauernd niedergehalten werden (maximale Höhe 1,2 m).

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.



tigten Personen direkt bestellt werden. Diese können selbst entscheiden, ob sie für ihr Kind ein TNW-Umweltschutzabonnement Jugend in Papierform als Flip-Top-Karte oder online via Swiss Pass oder U-Abo-App lösen. Weitere Informationen zur Art der Abonnementsbestellung finden Sie unter [www.u-abo.ch/kaufkanaele/](http://www.u-abo.ch/kaufkanaele/)

Nach wie vor haben alle Schülerinnen und Schüler der 7. bis 9. Klasse, die eine auswärtige Schule besuchen, Anspruch auf die Kostenbeteiligung.

- Diejenigen, die das Progymnasium in Laufen besuchen, erhalten eine Kostenbeteiligung von 80% direkt vom Kanton-Basellandschaft. Die Abwicklung erfolgt über das Sekretariat des Gymnasiums.
- Diejenigen, die die Sekundarschule in Zwingen oder z. B. eine Privatschule ausserhalb von Grellingen besuchen, erhalten einen Beitrag von 50% des Abopreises von der Gemeinde Grellingen erstattet – im Zeitraum vom 1. August bis zum 30. November des aktuellen Schuljahres. Gegen Abgabe der Kopie des Zahlungsbeleges für das Jahres-U-Abo Jugend erhalten Sie den Anteil von Fr. 265.– am Schalter der Gemeindeverwaltung ausbezahlt.

Auskünfte erteilt die Gemeindeverwaltung.

## Änderung Bestellprozess für den Bezug eines Schüler-Umweltschutzabonnements

Gemäss Reglement über die Kostenbeteiligung an die TNW-Umweltschutzabonnements für Schülerinnen und Schüler der 7. bis 9. Klasse, die eine auswärtige Schule besuchen, leistet die Gemeinde Grellingen einen Beitrag von 50%. In den Genuss der Kostenbeteiligung kommen Schülerinnen und Schüler, die zum Zeitpunkt des Anspruchs den Wohnsitz in Grellingen haben.

Bis anhin erfolgte die Sammelbestellung der Abonnemente über die Gemeinde. Mit der Einführung des QR-Codes konnte die BLT den herkömmlichen Einzahlungsschein, der gleichzeitig als U-Abo galt, nicht mehr verwenden und bietet neu das Abo als Flip-Top-Karte und als Online-Abo via Swiss Pass oder U-Abo-App an. Seit 2016 besteht zudem kein preislicher Vorteil mehr zwischen einem Schüler-U-Abo und dem U-Abo Jugend. Der Tarif ist identisch bei derzeit Fr. 530.– pro Jahr.

*Diese Neuerungen haben die Gemeinde dazu veranlasst, den Bestellprozess zu überdenken. Sie wird zukünftig keine Sammelbestellungen des Schüler-Umweltschutzabonnements mehr vornehmen.*

*Somit müssen die U-Abos von den erziehungsberechtigten*

## SBB-Projekt Doppelspur

## Grellingen–Duggingen 2023–2025

### Fahrplan- und Verkehrseinschränkungen im Sommer 2023

Die SBB führt diesen Sommer auf der Linie Basel–Delémont Arbeiten mit grösseren Auswirkungen auf den Fahrplan aus. Die Arbeiten sind Teil der Projekte Doppelspur Grellingen–Duggingen und der Gleiserneuerung Delémont–Laufen. Im Rahmen von Letzterer erneuern die SBB rund 9 Kilometer Gleis.

### Fahrplaneinschränkungen

Wegen der Arbeiten ist die Strecke Laufen–Aesch seit Anfang Juni an den Wochenenden gesperrt. Dies gilt noch bis zum Wochenende vom 22./23. Juli 2023. Vom 26. Juni bis und mit 15. August 2023 ist zusätzlich die Strecke Delémont–Laufen komplett gesperrt. Für die betroffenen Züge verkehren jeweils Bahnersatz-

busse. Der Onlinefahrplan ist aktualisiert. Die SBB empfehlen den Reisenden, via diesem oder der App SBB Mobile die Verbindungen jeweils vor der Fahrt zu prüfen und mehr Reisezeit einzurechnen.

### **Einschränkungen Strassen- und Fussverkehr**

Seit Anfang Mai sind zudem der Bahnweg zwischen Grellingen und Duggingen und der Dägenauerweg in Grellingen gesperrt – der Bahnweg bis Ende 2024 und der Dägenauerweg bis Ende Juli 2023. Umleitungen sind signalisiert. In den gesperrten Bereichen entstehen Stützbauwerke für die Doppelspur Grellingen–Duggingen. Sie sichern das künftig breitere Bahntrasse ab. Wegen des breiteren Trassees muss der Bahnweg zudem verlegt werden.



Das Foto oben zeigt den Bahnweg im Bereich Sennematt/Löchlismatt heute. Die Visualisierung unten zeigt den Bereich künftig, nach dem Bau der dortigen, rund 168 Meter langen Stützmauer. Wegen dieser Arbeiten sowie der Arbeiten für weitere Stützbauwerke ist der Bahnweg für Unbefugte gesperrt.



Weitere Informationen und Karten zu den Einschränkungen und zum Projekt finden Sie auf [www.sbb.ch/grellingen-duggingen](http://www.sbb.ch/grellingen-duggingen)

Roman Marti  
SBB AG, Kommunikation Infrastruktur

## **Kinderdisco im «Chez Georges»**

Einmal wie die Grossen im Tanzlokal unter der funkelnden Discokugel bei tollem Sound tanzen und feiern ... Dieses Erlebnis konnte die Arbeitsgruppe Prävention zusammen mit dem «Chez Georges»-Dancing-Team den Kindern von Grellingen und Umgebung Ende April ermöglichen.

Die Stimmung war grandios! Die Tanzfläche war brechend voll, die Kinder haben sich teilweise wie die Grossen zurechtgemacht und alle haben den Nachmittag in vollen Zügen genossen. Es gab Spiele mit kleinen Preisen, tolle Tanzmusik und feine Crêpes. Ein weiteres Highlight waren die alkoholfreien Cocktails, welche die Kinder selber mixen konnten.



Die Veranstaltung fand regen Zuspruch bei den Kindern wie auch bei den Eltern, und die Veranstalter freuten sich über die vielen fröhlichen Gesichter.

Die Arbeitsgruppe Prävention möchte an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an das «Chez Georges»-Dancing-Team aussprechen.

Eva Hilpert, Arbeitsgruppe Prävention

Ev.-ref. Kirchgemeinde Laufental

Primarschule Grellingen

# Kirchliche Nachrichten



## Gottesdienste

**Sonntag, 9. Juli** 10.00 Uhr  
reformierte Kirche in Grellingen

**Sonntag, 13. August** 10.00 Uhr  
reformierte Kirche in Grellingen

**Sonntag, 10. September** 10.00 Uhr  
reformierte Kirche in Grellingen

**Sonntag, 8. Oktober** 10.00 Uhr  
reformierte Kirche in Grellingen

Kath. Kirchenchor Grellingen

# Vorankündigung

Der Katholische Kirchenchor Grellingen plant mit der Mitternachtsmesse an Weihnachten ein neues Projekt. Das Werk wird zu einem späteren Zeitpunkt ausgewählt, die Proben dazu beginnen Anfang November. Es wäre sehr schön, wenn wir Ihr Interesse wecken und Sie an diesem Anlass mitsingen möchten.

Bei Fragen hilft Ihnen unsere Dirigentin, Stephanie Martin, Tel. 061 741 19 35, sehr gerne weiter.

Genauere Informationen werden im nächsten Eggflue-Echo bekannt gegeben, aber fassen Sie bitte schon mal das Projekt «Mitternachtsmesse» ins Auge.

Damen-  
COIFFEUR  
**PINA**

• 079 590 84 88  
061 599 16 94

P. Gschwend | Eichenweg 4 | 4203 Grellingen

# Einweihungsfest Schulhaus

Am 6. Mai fand das Einweihungsfest statt. Die Bevölkerung von Grellingen hatte die Gelegenheit, das sanierte und erweiterte Schulhaus zu besichtigen und die neue Aussenanlage zu geniessen. Um 10.00 Uhr startete der Anlass mit einem Apéro und mit anschliessenden Ansprachen von Gemeinderat, Schulrat und dem Architekten. Bei dieser Gelegenheit dankten der Schulrat und der Gemeinderat dem ganzen Team der Schule herzlich für das ausserordentliche Engagement während der dreijährigen Bauphase.

Nebst der selbstständigen Besichtigung der neuen Anlage boten die Lehrpersonen verschiedene Attrakti-



vitäten an. Im digitalen Schulzimmer konnte man die Funktionsweise der elektronischen Wandtafeln und die Einsatzmöglichkeiten der iPads in Erfahrung bringen. In einem weiteren Zimmer war eine Baustelle eingerichtet. Im Kreativstudio durfte man basteln und gestalten. Rund um das Schulhaus und in den Schulräumen fand eine Schnitzeljagd statt. Bei der Fotobox durfte man sich sein Erinnerungsbild knipsen. Auf den Gängen und im Werkraum fand man diverse Zeich-

nungen, Poster und weitere Bastelarbeiten der Primarschulklassen und des Kindergartens. Die ganze Bauphase konnte man sich mit einer eindrücklichen Diashow in Erinnerung rufen. In der Aula konnte man in einem Beobachtungskasten Honigbienen bestaunen.

Am Fest konnte man sich draussen an Marktständen mit diversen Leckereien verpflegen. «Kind Jugend Familie» war mit einem Lastwagen präsent, man konnte sich dort über die KJF-Dienstleistungen informieren.



Filmbeitrag Birsstadt TV

Das Einweihungsfest bildete einen würdigen Abschluss der intensiven und anspruchsvollen Bauzeit. Die Gemeinde Grellingen verfügt nun über eine moderne Schulanlage, in der sich die Kinder und die Lehrerschaft wohl fühlen und wo ein zeitgemässer Unterricht stattfinden kann.

Dieter Schnider  
Schulleitung Primarstufe Grellingen

## Das Ostervorlesen

Am 31. März hatten wir ein Ostervorlesen in der Schule organisiert. Den Kindern aus dem Kindergarten und aus der 1./2. Klasse wurde von der 3. bis 6. Klasse vorgelesen. Die Kindergärtner (unsere Göttikinder) haben sehr gut zugehört und wollten oft spielen. Sie waren sehr energievoll und nie müde. Die Kindergärtner/-innen haben viel gelacht. Alle Kinder wollten noch eine Geschichte. Ein paar Kinder haben auch ein Aus-

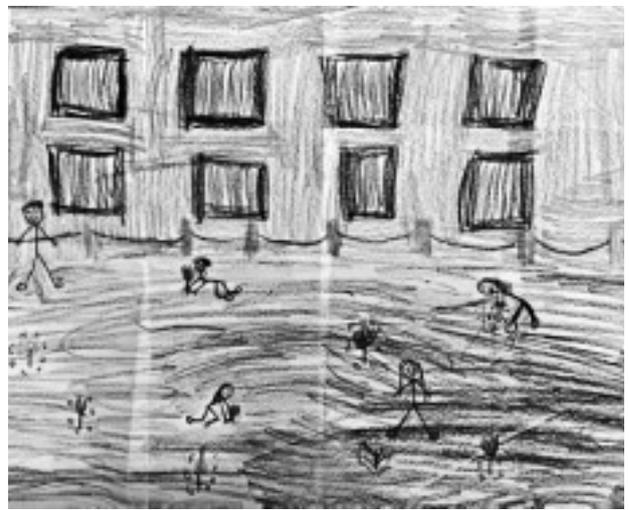


malbild angemalt. Mein Kind war scheu und wollte nicht etwas verpassen. Also habe ich gefragt, ob ich zu Ende lesen soll. Antwort: ja. Sie hatte in Ruhe zugehört und hatte keine Lust zu sprechen.

Wir haben mit den Kindergärtner/-innen die Pause verbracht. Wir haben mit dem Yoga-Ball gespielt.

Alan und Andri, Bild von Kira, alle 3. Klasse

## Unser Pflanztag



Die 3. bis 6. Klassen haben Blumen und Kräuter gepflanzt. Wir haben uns sehr viel Mühe gegeben. Es war sehr heiss draussen, aber die harte Arbeit hat sich gelohnt. Wir haben Lavendel, Thymian, Wildtulpen und noch ganz viele andere Blumen und Kräuter gepflanzt. Jetzt hat das Schulhaus sehr viele schöne Pflanzen in der Umgebung.

Wir haben auch noch Steine um die Pflanzen herumgelegt, dass sie etwas Schutz haben. Wir mussten auch noch Erde darunterlegen, dass sie mehr Halt haben.

Lia und Kim, Bild von Laia, alle 3. Klasse

### Spielgruppe Schildchröttli

Informationen und Anmeldung:  
Doris Gitzi, Telefon 061 741 23 27  
Rieselbrunnackerweg 10, 4203 Grellingen  
spielgruppe.schildchroettli@bluewin.ch  
Facebook: Spielgruppe Schildchröttli





# 1. AUGUST FEIER 2023



Die Guggenmusik Chessilochruächä freut sich, die diesjährige Bundesfeier in Grellingen organisieren zu dürfen. Schauen Sie am 1. August ab 18.00 Uhr auf dem Greslyhof-Areal vorbei.

- Festwirtschaftsbetrieb
- Festansprache
- Aufnahme der Jungbürgerinnen und Jungbürger
- Feuerwerk organisiert vom Verkehrs- und Verschönerungsverein Grellingen

**Kommen Sie vorbei und feiern Sie den Geburtstag  
der Schweiz mit uns!**

## Turnverein Grellingen

### Gerätemeisterschaft Laufen

Nach der «Generalprobe» am Vergleichswettkampf im März in Gelterkinden wurde es für die Athleten des GETU ernst. Am Samstag, 1. April 2023, starteten zwei Turner und acht Turnerinnen der Jugi an der Geräte-meisterschaft in Laufen.

Am frühen Morgen stellten sich zwei Turner und eine Turnerin im K2 und drei Turnerinnen im K3 den kritischen Augen der Wertungsrichter. Einige von ihnen konnten sich über Bestnoten freuen:

Abdülhamid: Barren: 9.05, Reck: 9.00, Schaukelring: 9.10

Hannah: Boden 9.50, Sprung: 9.10

Die Leistungen zahlten sich aus: Abdülhamid holte wie schon am Vergleichswettkampf Gold, Jan schaffte es auf den hervorragenden dritten Platz und

Hannah konnte sich ebenfalls über eine Goldmedaille freuen. Im K3 verpasste Amélie knapp das Podest, erreichte am Schluss aber einen super 5. Rang.

Am späten Nachmittag konnten dann noch die vier Turnerinnen im K4 ihr Können unter Beweis stellen. Sie zeigten neben Saltos, Rondats auch tolle Unterschwünge am Reck.

Wir gratulieren allen zehn Turnerinnen und Turnern zu ihren Leistungen!

### Fit- und Fun-Cup in Lupsingen

Bei nicht gerade idealen Bedingungen begann am Dienstagabend, 9. Mai 2023, die Turnsaison der Gruppe 35+ in Lupsingen. Trotz anhaltendem Regen wurde der Anlass durchgeführt und so ziemlich jeder und jede kämpfte sich mit der Zeit durch das immer «mooriger» werdende Terrain. Am Ende rangierte sich unsere Gruppe auf dem sehr guten 5. Schlussrang von 15 teilnehmenden 35+-Teams. Betreffend Note gibt's jedoch noch etwas Luft nach oben.

Unsere Website: [www.tvgrellingen.ch](http://www.tvgrellingen.ch)



Von oben nach unten:  
Abdülhamid,  
Hannah,  
K2 und K3,  
Mädels K4,  
Fit und Fun



## Chor Grellingen

### Neue Chorleiterin

Wir freuen uns, dass wir nach längerem Suchen eine hoch qualifizierte und engagierte Chorleiterin gefunden haben. Die in Lettland als Tochter eines Chorleiters geborene Cellistin, Dirigentin und Projektleiterin, Ilze Grudule, wohnt seit 1998 mit der Familie in der Schweiz. Seit 2004 leitet sie das Basler «Kesselberg Ensemble» für Alte und Neue Musik und führt verschiedene Projekte durch – von Festivals und grossen szenischen Aufführungen bis zu CD-Produktionen. Seit 2019 ist sie Dirigentin des gemischten Chors Gempen-Hochwald und seit 2022 des Chors der Musikwerkstatt Basel.

Sie ist kreativ und ehrgeizig in ihrer Arbeit mit dem Chor, hat aber auch viel Geduld und Liebe für die Arbeit mit Chorsängerinnen und Chorsängern unterschiedlichen Alters und Niveaus. Chorsingen unter Ilzes Leitung bedeutet nicht nur ernsthafte Leistung, sondern vor allem eine entspannte Arbeitsatmosphäre.

Mit unserem Chor möchte die Dirigentin das Repertoire und den Klang weiterentwickeln. Die schönen Stimmen des Chores inspirieren bei der Auswahl der Lieder. Geplant ist die Erarbeitung des klassischen Chorrepertoires in drei- und vierstimmiger Besetzung, aber auch Musik, die an geselligen Abenden gesungen werden kann.



*Neue Sängerinnen und Sänger in allen Stimmgruppen sind herzlich zu den Proben eingeladen.*

#### Warum sollte man im Chor singen?

Warum sind Sie bereit, Ihre Zeit zu opfern und sich dem gemeinsamen Singen zu widmen, anstatt einer anderen Kunst nachzugehen? Hin und wieder liest man einen Artikel über die therapeutische Wirkung des Singens auf jeden Sänger. Das Chorsingen unterstützt die Verbesserung der Zufriedenheit und des allgemeinen Wohlbefindens. Studien haben gezeigt, dass Menschen sich positiver fühlen, wenn sie aktiv singen, als wenn sie nur Musik hören oder über positive Lebensereignisse sprechen. Gute Laune entsteht wahrscheinlich dadurch, dass Beta-Endorphin, Dopamin und Serotonin im Körper freigesetzt werden. Und das Zusammensein mit anderen Sängern hat eine positive Wirkung.

Walter Feller

- Neuanlagen
- Umgestaltungen
- Gartenservice
- Dach- und Fassadenbegrünung
- Schwimmteiche
- Feucht- und Trockenbiotope



**Wenger AG Gartenbau** ▪ 4147 Aesch ▪ Tel. 061 756 55 55 ▪ [www.wenger-gartenbau.ch](http://www.wenger-gartenbau.ch)



Grienweg 3  
4222 Zwingen  
Tel. 061 761 37 80  
[info@gebhardt-schreinerei.ch](mailto:info@gebhardt-schreinerei.ch)  
[www.gebhardt-schreinerei.ch](http://www.gebhardt-schreinerei.ch)

Einbauschränke ▪ Allgemeiner Innenausbau ▪ Möbelsonderanfertigungen



**Trendy Nail Studio**  
gepflegte Hände und Füsse  
in der Praxis und **mobil!**

**Petra Schnell**  
Zert. Naildesignerin  
Dipl. Fusspflegerin SFPV  
Fussreflexzonenmassage

Hinterer Schürmattweg 10  
4203 Grellingen  
+41 79 453 35 16  
[www.trendynailstudio.ch](http://www.trendynailstudio.ch)



**HATEBUR TREUHAND**

| Steuererklärung für Firmen und Privatpersonen | Steuerberatung  
| Unternehmensberatung | Lohnbuchhaltung und Personaladministration  
| Finanz- und Rechnungswesen | Versicherungs- und Rechtsberatung

Erwin Hatebur

Rödlerweg 8  
4203 Grellingen

Tel. 061 743 01 01

[www.hatebur-treuhand.ch](http://www.hatebur-treuhand.ch)

# Senioren- Mittagstisch

**18. Juli, 15. August, 19. September,  
17. Oktober, 21. November und  
19. Dezember**

Wie immer am 3. Dienstag im Monat, um  
12 Uhr im katholischen Pfarreiheim.

Anmeldungen für Nichtstammgäste jeweils  
bis am Montag, 9 Uhr, vor dem Mittagessen  
bei Yvonne Born, Tel. 076 391 16 65 oder  
061 741 16 65.

Es sind alle Grellingerinnen und Grellinger,  
die im Rentenalter sind, willkommen,  
an unseren Seniorenmittagessen teilzunehmen.  
Wir haben noch Platz, ihr müsst euch nur  
anmelden.

Euer Senioren-Mittagstisch-Team



*Waldknigge-Tipp: Der Wald mitsamt Bänken und  
anderen Einrichtungen ist fremdes Eigentum.  
Wir hinterlassen keinen Abfall und beschädigen nichts!*

**RAIFFEISEN** Raiffeisenbank  
Aesch-Pfeffingen



**Hol dir den Badipass 2023!**



**Sarah Stöcklin**  
Kundenberaterin  
Tel. 061 756 50 84  
sarah.stoeklin@raiffeisen.ch  
raiffeisen.ch/aesch-pfeffingen



**Rallye-Garage Müller GmbH**

Baselstrasse 67, 4203 Grellingen, 061 741 16 66  
www.subarumueller.ch info@subarumueller.ch

Wartung und Reparaturen aller Marken  
grosses Pneuhotel  
Lenkgeometrie mit modernster  
3D Laservermessung  
Sämtliche Dienstleistungen rund ums Auto





## Pro Senectute Seniorinnen- und Senioren-Ausflug

Donnerstag, 26. Oktober 2023

Nach langer Zeit findet wieder ein Ausflug statt. Diesmal im Herbst, er führt uns nach **Lahr im Schwarzwald**. Dort besuchen wir die Chrysanthema, zusätzlich besteht die Möglichkeit, an einer Führung durch die Innenstadt teilzunehmen. Die Platzzahl ist wie in den vergangenen Jahren auf fünfzig Personen beschränkt. Anmeldungen können jetzt schon entgegengenommen werden unter Telefon 079 604 58 49.

Das detaillierte Programm und genaue Kosten folgen im September.

Wir freuen uns, mit euch ein paar gemütliche Stunden im Schwarzwald zu verbringen.

Ruth und Eugen Hänggi

Wir entsorgen für Sie fachgerecht und preiswert

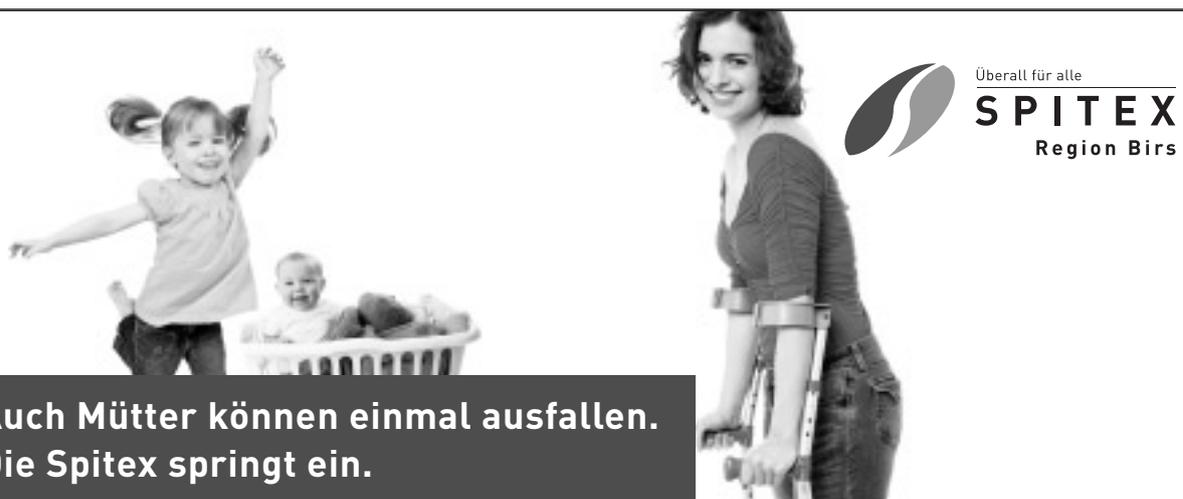
- Grüngut
- Bauschutt
- Aushub
- Sperrgut



Minimulden 1m<sup>3</sup>/2m<sup>3</sup>  
Normalmulden 4m<sup>3</sup>/7m<sup>3</sup>

Grossmulden bis 20m<sup>3</sup>  
Abschliessbare Mulden

Befahrbare Flachmulden 4m<sup>3</sup>/7m<sup>3</sup>  
Maschinen- und Materialtransporte



**Auch Mütter können einmal ausfallen.  
Die Spitex springt ein.**

**Wir übernehmen, bis Sie wieder fit sind.**

Pflege, Hauswirtschaft und Mahlzeitendienst: Täglich nach Vereinbarung – Ihr Anruf genügt.  
Telefon **061 711 29 00** von Montag bis Freitag, 8.00–12.00 Uhr und 14.00–16.30 Uhr

**Spitex Region Birs GmbH**, [www.spitex-regionbirs.ch](http://www.spitex-regionbirs.ch)

Standort Reinach für die Gemeinden Reinach, Aesch, Duggingen, Grellingen und Pfeffingen  
Kägenstrasse 17, 4153 Reinach, [info@spitex-regionbirs.ch](mailto:info@spitex-regionbirs.ch)

# Anlässe in der Gemeinde

## Veranstaltungen

<b>18. Juli</b>	<i>Mittagstisch für Senioren</i>
<b>15. August</b>	Senioren-Mittagstisch-Team
<b>19. September</b>	
<b>1. August</b>	<i>Bundesfeier</i> Einwohnergemeinde und Guggämusik Chessilochruächä
<b>16. August</b>	<i>Bastelanlass für Wasserball- schlacht</i> Arbeitsgruppe Prävention
<b>19. August</b>	<i>Wasserballschlacht</i> Arbeitsgruppe Prävention
<b>9. September</b>	<i>Bezirkswettschiessen</i> Pistolenclub
<b>16. September</b>	<i>Herbstmarkt</i> Arbeitsgruppe Prävention
<b>16. September</b>	<i>Clean-up Day</i>
<b>18. September</b>	<i>Lottomatch</i> Pistolenclub
<b>29. September</b>	<i>Kinderkino</i> Arbeitsgruppe Prävention

## Gemeinde

<b>8. August</b>	<i>Grüngutsammlung</i> Abholdienst
<b>14. September</b>	<i>Gemeindeversammlung</i> bei Bedarf

# Unser Wald: Balsam für Körper, Geist und Seele

Jeder, der in den Wald geht, kann es spüren, der Wald tut gut! Und dafür gibt es viele Gründe. Schon der Anblick von Bäumen wirkt messbar positiv auf uns Menschen. Hinzu kommen die vielfältigen Sinneseindrücke wie der weiche Boden unter den Füßen, der Geruch von Tannennadeln oder das Gezwitscher der Vögel. All dies wirkt sich positiv auf unser Nervensystem aus und bietet einen beruhigenden Ausgleich zum hektischen Alltag.

Die heilende Wirkung des Waldes auf unsere Gesundheit ist umfassend vielschichtig. Schon der Anblick genügt, dass sich der Puls verlangsamt, der Blutdruck sinkt und die Konzentration an Stresshormonen ab-



nimmt. Hinzu kommt, dass wir mit Waldluft Stoffe einatmen, mit denen Pflanzen untereinander Botschaften austauschen. Diesen Terpenen spricht man eine Stärkung unseres Immunsystems zu.

Bäume sind wahre Wunderwerke der Natur und ihre heilenden Substanzen wahre Schätze für jede Hausapotheke. So einzigartig jede Baumart ist, so besonders sind auch seine Wirkung und die ihm zugesprochene Heilkraft. So zum Beispiel wirkt die Fichte heilend bei Rheuma, die Birke fördert die Entschlackung des Körpers, die Tanne hilft bei Husten und der Holunder bringt das Immunsystem in Schwung.

Unsere Wälder tragen auf vielfältige Weise zu unserem Wohlbefinden und auch zu unserer Gesundheit bei, deshalb laden wir Sie ein, das Balsam für Körper, Geist und Seele in unserem Wald zu geniessen.

Burgergemeinde Grellingen  
Marcel Leutwyler, Burgerrat und Waldchef

3. Juli – 13. August 2023  
inklusive Feriendorf Büsserach  
ab 6 Jahren

ferienpass.ch

# Haben Sie einen Dachschaden? Wir kümmern uns darum.

**Wir sind die Spezialisten für Ihre Gebäudehülle**

- Flachbedachungen • Steilbedachungen
- Unterterrainabdichtungen • Spenglerarbeiten
- Balkone und Terrassen • Leichtbaufassaden uvm.



Gabriel Cueni

Rooftech AG · 4153 Reinach · +41 (0)61 713 22 10 · [www.rooftech-ag.ch](http://www.rooftech-ag.ch)

  
**ROOFTECH**

**MINERGIE**<sup>®</sup>  
FACHPARTNER

  
suissetec

**igaltbau.ch**  
Wir halten Altbauten jung.